



ERASMUS+ PROJECT KA2: CBHE

“NEW MECHANISMS OF PARTNERSHIP-BASED GOVERNANCE AND
STANDARDIZATION OF VOCATIONAL TEACHER EDUCATION IN UKRAINE”

№ 609536-EPP-1-2019-1-DE-EPPKA2-CBHE-SP

STAFF TRAINING 1

INSTITUTIONAL COOPERATION IN VOCATIONAL TEACHER EDUCATION
FROM GERMAN PERSPECTIVE

ONLINE
30.11-01.12.2020



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

This project has been funded with support from the European Commission.

The European Commission's support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents, which reflect the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein

Work package/WP activity:	3DEV
Work package leader:	P1/UKON
Responsible organisation:	University of Konstanz
Hosting organisation:	Online, University of Konstanz
Objectives:	to describe the governance and cooperation structures of vocational teacher education in Germany and illustrate from different institutional perspectives how they function

PROGRAMME
Monday, 30.11.2020
15:00 Kyiv time
(14:00 Berlin time)

Time	Activity
14:45-15:00	Logging in and testing the quality of connection
	Session I
15:00-16:15	Introduction in German vocational education <i>Prof.Dr.Dr.h.c. Thomas Deissinger, University of Konstanz</i> <i>(English with consecutive interpreting into Ukrainian)</i>
16:15-16:30	Short break
	Session II
16:30-17:45	Vocational teacher education <i>Prof.Dr.Dr.h.c. Thomas Deissinger, University of Konstanz</i> <i>(English with consecutive interpreting into Ukrainian)</i>



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

Tuesday, 01.12.2020

15:00 Kyiv time

(14:00 Berlin time)

Time	Activity
14:45-15:00	Logging in and testing the quality of connection
	Session III
15:00-15:30	School practice and cooperation from the vocational schools' perspective <i>Judith Hirsch, M. Sc., Berufsschulzentrum Radolfzell</i> <i>(German with consecutive interpreting into Ukrainian)</i>
15:30-16:00	Supervision of school practice: experience of vocational teacher-mentor <i>Elisa Wielandt, M. Sc., Berufsschulzentrum Stockach</i> <i>(German with consecutive interpreting into Ukrainian)</i>
16:00-16:15	Short break
	Session IV
16:15-17:15	School practice and cooperation from students' perspective <i>Antje Bäcker, B.Sc., University of Konstanz</i> <i>Annika Sonnenmoser, B.Sc., University of Konstanz</i> <i>(German with consecutive interpreting into Ukrainian)</i>
17:15-17:45	Question and answers <i>(German/English with consecutive interpreting into Ukrainian)</i>
17:45-18:00	Evaluation of event



ЕРАЗМУС+ ПРОЄКТ РОЗВИТКУ ПОТЕНЦІАЛУ ВИЩОЇ ОСВІТИ

“НОВІ МЕХАНІЗМИ УПРАВЛІННЯ НА ОСНОВІ
ПАРТНЕРСТВА ТА СТАНДАРТИЗАЦІЇ ПІДГОТОВКИ
ВИКЛАДАЧІВ ПРОФЕСІЙНОЇ ОСВІТИ В УКРАЇНІ”

№ 609536-EPP-1-2019-1-DE-EPPKA2-CBHE-SP

ТРЕНІНГ ДЛЯ ПЕРСОНАЛУ 1

ІНСТИТУЦІЙНА СПІВПРАЦЯ У ПІДГОТОВЦІ ВИКЛАДАЧІВ ЗАКЛАДІВ
ПРОФЕСІЙНОЇ ОСВІТИ. ДОСВІД НІМЕЧЧИНИ

ОНЛАЙН

30.11-01.12.2020



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

Цей проєкт фінансується за підтримки Європейської Комісії.

Підтримка з боку Європейської Комісії в підготовці цього повідомлення [публікації] не означає схвалення його змісту, який відображає думку лише його авторів, і Комісія не може нести відповідальність за будь-яке використання інформації, що міститься в ньому.

Робочий пакет	ЗDEV
Лідер робочого пакету:	P1/UKON
Відповідальна організація:	Університет Констанца
Приймаюча організація:	Онлайн, Університет Констанца
Завдання:	описати структури управління та співпраці у підготовці викладачів для закладів професійно-технічної освіти в Німеччині та проілюструвати з різних інституційних позицій, як вони функціонують

ПРОГРАМА

Понеділок, 30.11.2020

15:00 за київським часом

Час	Активність
14:45-15:00	Під'єднання та перевірка зв'язку
	Сесія I
15:00-16:15	Система професійної освіти в Німеччині <i>Професор Томас Дайсінгер, завідувач кафедри економічної та бізнес освіти Університету Констанца</i> <i>(Мова: англійська з послідовним перекладом на українську)</i>
16:15-16:30	Перерва
	Сесія II
16:30-17:45	Професійна підготовка викладачів для закладів професійної освіти в Німеччині <i>Професор Томас Дайсінгер, завідувач кафедри економічної та бізнес освіти Університету Констанца</i> <i>(Мова: англійська з послідовним перекладом на українську)</i>



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

Вівторок, 01.12.2020
15:00 за київським часом

Час	Активність
14:45-15:00	Під'єднання та перевірка зв'язку
	Сесія III
15:00-15:30	Шкільна практика та співпраця з точки зору професійної школи <i>Юдіт Хірш, М. Sc., викладач Університету Констанца та центру професійно-технічної освіти в м. Радольфцель (Німеччина)</i> <i>(Німецька з послідовним перекладом на українську)</i>
15:30-16:00	Управління шкільною практикою: досвід вчительки-менторки <i>Еліза Віландт, М. Sc., викладач центру професійно-технічної освіти в м. Стоках (Німеччина)</i> <i>(Німецька з послідовним перекладом на українську)</i>
16:00-16:15	Перерва
	Сесія IV
16:15-17:15	Шкільна практика та співпраця очима студентів <i>Ант'є Бекер, В.Sc., студентка-магістер 5-го семестру Університету Констанца</i> <i>Анніка Зонненмозер, В.Sc., студентка-магістер 3-го семестру Університету Констанца</i> <i>(Німецька з послідовним перекладом на українську)</i>
17:15-17:45	Питання та відповіді <i>(Німецька/англійська з послідовним перекладом на українську)</i>
17:45-18:00	Оцінювання заходу